



ITEM#0402005

8X10 POP-UP TENT

MODEL #TSF810-GREEN

Français p. 4

Español p. 7



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this manual before attempting to assemble, operate or install the product.

- Do not use the shelter in lightning storm.
- Use caution when handling the frame. Avoid pinching hands or fingers as the frame opens or closes.
- Do not build fire under the shelter.

CAUTION

- Always stake or weigh down your shelter. Do not use it in any potentially windy or rainy weather.
- Wind and rain can damage your shelter and may also result in injury to you or others. Therefore, do not rely on shelter for protection in heavy or prolonged rain storms.
- Do not leave your shelter unattended.
- The shelter is designed as a temporary sun shelter. Do not leave up for extended periods.

WARNING

Keep all heat sources away from the top fabrics. This fabric meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the fabric may render the flame resistant properties ineffective.

CARE AND MAINTENANCE

- Use a mild soap (not detergent), and plenty of water for cleaning the top.
- Let the top and frame of the shelter dry completely before closing or storing to avoid mildew.
- Frame will operate and look better if occasionally wiped with silicone spray, especially before and after use in damp conditions. Remove excess silicone residue before attaching the top.
- Use a seam sealer if top leaks or drips water. Available at most sporting goods and hardware stores.
- Slightly tighten the bolts if the frame becomes loose.

2 YEAR LIMITED WARRANTY

This warranty is extended to the original purchaser and applies to defects in materials and workmanship of your patio furniture, provided your furniture is maintained with care and used only for personal, residential purposes. The Shelter frames are warranted to be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years.

If within the stated warranty period a product is found to be defective in materials or workmanship, the purchaser must contact the manufacturer's Customer Service Department at 1-800-643-0067. The manufacturer, at its option, will repair or replace the defective parts. The manufacturer's obligation and liability under this warranty is limited to the repair or replacement (at its option) of the product, after its own review and examination.

Warranty to the original purchaser is non-transferable. All warranty claims require a dated sales receipt. Any replacement of warranted items will be in the original style and color, or a similar style and color if the original is unavailable or has been discontinued. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights. You may also have other rights which vary from state to state.

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 10 minutes.

No tools required for assembly.

PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	CANOPY TOP	1
B	FRAME	1
C	CARRY BAG	1
D	STAKE KIT	4

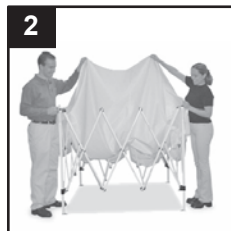
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

First Time Top Attachment

1. Place your frame in the center of the area to be shaded. With your partner on the opposite side, grasp two outer legs, slightly lift the frame off the ground, and step backwards, stopping at full arms' length.



2. Gently unfold the fabric top and place it over the open frame.

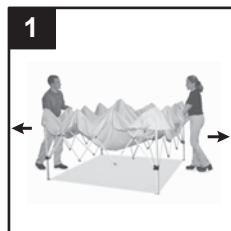


3. Attach the fabric top to the frame by matching hook and loop attachment straps on top of hook and loop strips on the frame. Push firmly together at each corner.

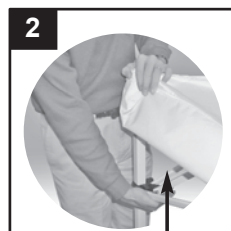


How to Set Up

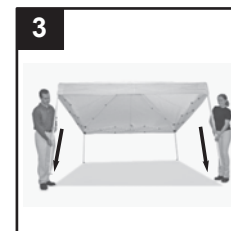
1. With your partner on the opposite side of the shelter, grasp the top and bottom of the diamond shaped area of the truss on opposite sides. Lift up and step backward until the shelter is 3/4 opened, being careful not to pinch your fingers.



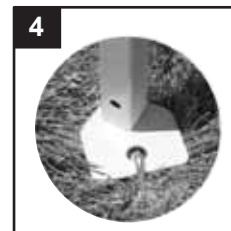
2. To engage the Pull Pin Slider at each corner, first lift the fabric off the slider, then with one hand hold the top of the leg while pushing up on the slider with the other hand. The Pull Pin will engage the hole. Pull down the valance fabric over the slider. Repeat on all four corners.



3. Lift the outer legs up and slide out the inner legs until the snap button locks in the outer legs. Repeat on the opposite legs.



4. Insert the stake through the hole in each footplate. Push in with either your foot or a hammer on harder surfaces until fully engaged.

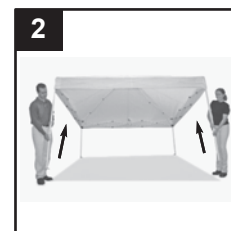


How to Take Down

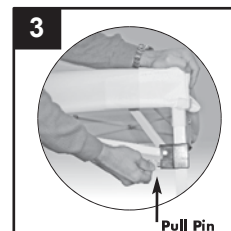
1. Pull each stake out of the ground.



2. With your partner, slightly lift up two adjacent outer legs, depress the snap button and telescope inner legs into the outer legs. Repeat on the opposite legs.

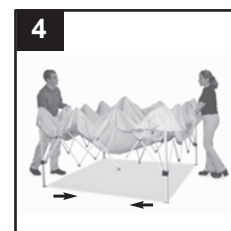


3. Release Pull Pin at each corner by first lifting valance fabric away from slider. With one hand push up on the truss near the Pull Pin. Pull the pin out to release.



Note: It is much easier to release the Pull Pin when the shelter weight has been removed from the Pull Pin.

4. Grasp the top and bottom of diamond shaped truss by the close labels. Lift the shelter up slightly and shake it while stepping towards your partner until the unit is 3/4 closed. With each partner grasping two outer legs, push the frame together to fully close it.



Be careful not to pinch fingers! Store the shelter in the carry bag.



ARTICLE #0402005

**ABRI-SOLEIL PLIANT
DE 2,44 M SUR 3,05 M**

MODÈLE #TSF810-GREEN



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

- N'utilisez pas l'abri-soleil durant un orage.
- Manipulez l'armature avec précaution. À l'ouverture et à la fermeture de l'armature, veillez à ne pas vous pincer les doigts.
- Ne faites pas de feu sous l'abri-soleil.

MISE EN GARDE

- Installez toujours votre abri avec des piquets ou maintenez-le en place à l'aide d'un poids. Ne l'utilisez pas s'il risque de vent ou de pleuvoir.
- Le vent et la pluie peuvent endommager votre abri-soleil, ce qui pourrait également avoir comme conséquence de vous blesser ou de blesser un membre de votre entourage. N'utilisez donc pas l'abri-soleil pour vous protéger des pluies torrentielles ou prolongées.
- Ne laissez pas l'abri-soleil sans surveillance.
- Cet article ne doit servir que d'abri temporaire contre le soleil, et ne devrait pas être laissé en place pendant des périodes prolongées.

AVERTISSEMENT

Gardez toute source de chaleur à distance de la toile. Cette toile satisfait aux normes d'inflammabilité CPAI-84. La toile peut brûler si elle est en contact continu avec des flammes. L'application de toute substance étrangère sur cette toile pourrait diminuer sa résistance aux flammes.

ENTRETIEN

- Utilisez un savon doux (pas de détergent) et beaucoup d'eau pour nettoyer la toile.
- Laissez sécher complètement la toile et l'armature de l'abri-soleil avant de les fermer ou de les ranger, afin d'éviter que de la moisissure se forme.
- L'armature sera plus efficace et aura meilleure apparence si, à l'occasion, vous lui appliquez un agent à base de silicone en aérosol, en particulier avant et après son utilisation par temps humide. Enlevez l'excédent de silicone avant de fixer la toile.
- Utilisez un enduit d'étanchéité si la toile coule ou s'il y a une fuite. Vous pouvez vous procurer un enduit dans la plupart des magasins d'articles de sport et des quincailleries.
- Vissez légèrement les boulons si l'armature se desserre.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS

La présente garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de l'article et se limite aux défauts de matériaux et de fabrication des meubles de jardin lorsqu'ils ont été correctement entretenus et qu'ils ont été utilisés à des fins personnelles et résidentielles seulement. Les armatures d'abri-soleil sont garanties contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans.

Si, durant cette période de garantie, un article présente des défauts de matériaux ou de fabrication, l'acheteur doit communiquer avec le service à la clientèle du fabricant au 1 800 643-0067. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses. L'obligation et la responsabilité du fabricant en vertu de la garantie se limitent au remplacement ou à la réparation de l'article (au choix), après son examen et son inspection.

La garantie accordée à l'acheteur initial n'est pas transférable. Un reçu est nécessaire pour toute réclamation au titre de la garantie. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 10 minutes.

Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	TOILE	1
B	ARMATURE	1
C	SAC DE TRANSPORT	1
D	ENSEMBLE DE PIQUETS	4

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

Installation de la toile (première fois)

1. Placez l'armature au centre de l'aire qui sera occupée par l'abri-soleil. Demandez à votre partenaire de se placer de l'autre côté de l'armature. Prenez deux des montants extérieurs et soulevez légèrement l'armature, puis reculez jusqu'à ce qu'elle soit bien étendue.



2. Dépliez soigneusement la toile et placez-la sur l'armature ouverte.

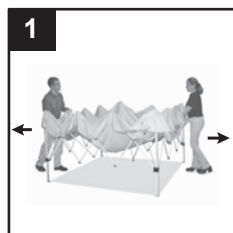


3. Fixez la toile à l'armature en faisant correspondre les sangles à crochets et à boucles aux bandes à crochets et à boucles sur l'armature. Pressez fermement les fixations à chaque coin.



Montage

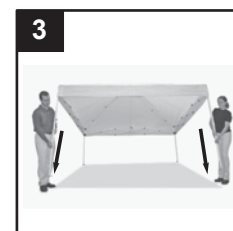
1. Avec l'aide de votre partenaire, qui est face à vous, empoignez, à partir de côtés opposés, le haut et le bas de la zone losangée du support. Soulevez le tout, puis reculez jusqu'à ce que l'abri-soleil soit ouvert aux trois quarts; veillez à ne pas vous pincer les doigts.



2. Pour fixer le dispositif coulissant à goupille se trouvant à chaque coin, relevez d'abord la toile le couvrant; ensuite, avec une main, tenez l'extrémité du montant et, avec l'autre main, poussez sur le dispositif coulissant. La goupille de déverrouillage entrera alors dans le trou. Replacez le rebord de la toile par-dessus le dispositif coulissant. Répétez cette étape pour les autres coins.



3. Soulevez les montants extérieurs et faites glisser les montants intérieurs jusqu'à ce que le bouton à pression se verrouille dans les montants extérieurs. Répétez cette étape pour les montants opposés.



4. Insérez chacun des piquets dans leur trou de plaque d'assise respectif. Tapez avec votre pied ou un marteau sur les endroits les plus durs jusqu'à ce que le tout soit complètement fixé.

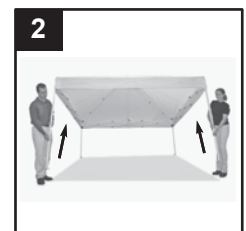


Démontage

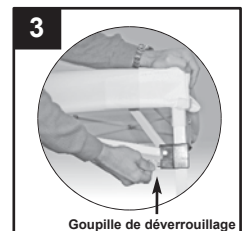
1. Retirez du sol chacun des piquets.



2. Avec l'aide de votre partenaire, soulevez légèrement deux montants extérieurs adjacents, enfoncez le bouton à pression, puis faites entrer les montants intérieurs dans les montants extérieurs. Répétez cette étape pour les montants opposés.

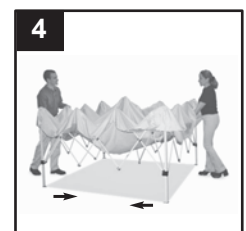


3. Retirez la goupille de déverrouillage de chaque coin. Pour ce faire, relevez d'abord le rebord de la toile recouvrant le dispositif coulissant. Ensuite, avec une main, poussez sur le support près de la goupille de déverrouillage. Enfin, pour le déblocage, retirez la goupille.



Remarque : Il est beaucoup plus facile de détacher la goupille de déverrouillage lorsque le poids de l'abri-soleil ne s'appuie plus sur celle-ci.

4. Empoignez le haut et le bas du support losangé par les étiquettes de fermeture. Soulevez l'abri-soleil légèrement et secouez-le en avançant vers votre partenaire jusqu'à ce qu'il soit fermé aux trois quarts. Chacun de vous de votre côté, empoignez les montants extérieurs, puis repliez l'armature sur elle-même pour la fermer complètement. **Faites attention de ne pas vous pincer les doigts!** Rangez l'abri-soleil dans son sac de transport.





ARTÍCULO # 0402005

**TIENDA DE CAMPAÑA
EMERGENTE 8X10**

MODELO # TSF810-VERDE



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

- No use la tienda durante tormentas eléctricas.
- Sea precavido al manipular la estructura. Evite apretarse los dedos o las manos cuando abra o cierre la estructura.
- No encienda fuego bajo la tienda.

PRECAUCIÓN

- Siempre clave estacas o coloque peso a la tienda. No use en climas donde pueda haber mucho viento o lluvia.
- El viento y la lluvia pueden dañar la tienda y esto puede provocarle lesiones a usted u otros. Por lo tanto, no use la tienda como protección contra tormentas fuertes o prolongadas.
- No deje la tienda sin supervisión.
- La tienda está diseñada para usarse como protección temporal contra el sol. No lo deje sin supervisión durante periodos prolongados.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga la tela de la cubierta alejada de las fuentes de calor. Esta tela cumple con los requisitos de inflamabilidad de la norma CPAI-84. La tela podría arder si se encuentra en contacto continuo con cualquier fuente de calor. La aplicación de cualquier sustancia extraña a la tela puede hacer que sus propiedades ignífugas se anulen.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Use un jabón suave (no detergente) y abundante agua para limpiar la cubierta.
- Deje que la cubierta y la estructura de la tienda se sequen completamente antes de cerrarlo o guardarlo, así evitará la formación de moho.
- La estructura tendrá un mejor funcionamiento y apariencia si la limpia ocasionalmente con silicona en aerosol, especialmente antes y después de usarla en condiciones de humedad. Elimine el exceso de residuos de silicona antes de instalar la cubierta.
- Use un sellador de uniones si la cubierta presenta filtraciones o gotea agua. Disponible en la mayoría de las tiendas de artículos deportivos y ferreterías.
- Apriete levemente los pernos si la estructura está suelta.

2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía se extiende al comprador original y la misma se aplica a defectos en los materiales y la mano de obra de sus muebles para patio, siempre que estos se conserven con cuidado y solo se utilicen para fines personales residenciales. Las estructuras de la tienda tienen garantía de dos (2) años para los materiales o la mano de obra.

Si dentro del período de la garantía el producto presenta defectos en los materiales o la mano de obra, el comprador debe ponerse en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente del fabricante al 1-800-643-0067. El fabricante, a su elección, reparará o reemplazará las piezas defectuosas. La obligación y la responsabilidad del fabricante bajo esta garantía se limitan a la reparación o el reemplazo (a su elección) del producto, después de su revisión e inspección.

La garantía se otorga al comprador original y no es transferible. Para todos los reclamos de la garantía se requiere el recibo de venta con fecha. Los artículos reemplazados conforme a la garantía serán en el estilo y el color originales, o un estilo y color similares si el original no está disponible o ha sido discontinuado. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y las limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos. También podría tener otros derechos que varían según el estado.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 10 minutos.

No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

CONTENIDO DEL PAQUETE

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	CUBIERTA DE TOLDO	1
B	ESTRUCTURA	1
C	BOLSO DE TRANSPORTE	1
D	KIT DE ESTACAS	4

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Cómo instalar la cubierta por primera vez

1. Coloque la estructura en el centro del área que desea proteger con sombra. Mientras su compañero se encuentra en el lado opuesto de la tienda, agarre dos patas exteriores, levante levemente la estructura y de pasos hacia atrás. Deténgase cuando alcance el largo máximo de los brazos.



2. Despliegue con suavidad la cubierta de tela y colóquela sobre la estructura abierta.

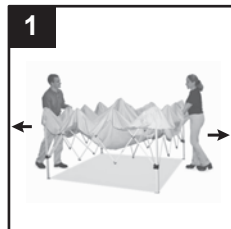


3. Instale la cubierta de tela en la estructura, para esto haga coincidir las correas de fijación autoadheribles de la cubierta con las correas autoadheribles de la estructura. Presione con firmeza en cada esquina.

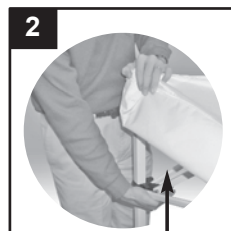


Cómo instalar

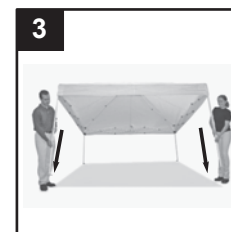
1. Mientras su compañero se encuentra en el lado opuesto de la tienda, agarre la parte superior e inferior del área en forma de diamante del armazón de los lados opuestos. Levante y dé un paso hacia atrás hasta que la tienda se abra 3/4 de su capacidad. Tenga cuidado de no apretar sus dedos.



2. Para acoplar el deslizador del pasador de tiro en cada esquina, levante y retire la tela del deslizador, luego sostenga con una mano la parte superior de la pata mientras presiona el deslizador hacia arriba con la otra mano. El pasador de tiro se acoplará en el orificio. Jale la tela de la cenefa hacia abajo, sobre el deslizador. Repita el procedimiento en las cuatro esquinas.



3. Levante las patas exteriores hacia arriba y deslice hacia fuera las patas interiores hasta que el botón a presión quede asegurado en las patas exteriores. Repita el procedimiento en las patas del lado opuesto.



4. Introduzca la estaca a través del orificio de cada placa base. Presione hacia adentro con el pie o un martillo en las superficies más duras hasta que se acoplen totalmente.

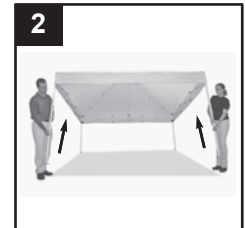


Cómo desarmar

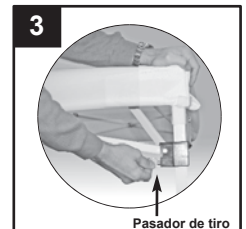
1. Retire todas las estacas del suelo.



2. Con la ayuda de su compañero, levante levemente las dos patas exteriores adyacentes, presione el botón a presión, luego extienda las patas interiores de manera que se introduzcan en las patas exteriores. Repita el procedimiento en las patas del lado opuesto.

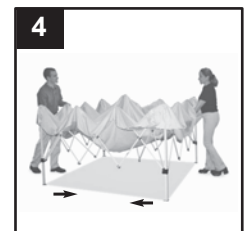


3. Libere el pasador de tiro en cada esquina, para esto levante la tela de la cenefa y aléjela del deslizador. Con una mano, empuje el armazón hacia arriba, cerca del pasador de tiro. Para liberar el pasador, jálelo hacia afuera.



Nota: Es mucho más fácil liberar el pasador de tiro después de retirar el peso de la tienda del pasador de tiro.

4. Agarre la parte superior e inferior del armazón en forma de diamante de las etiquetas de cierre. Levante levemente la tienda y sacúdala con suavidad mientras camina hacia su compañero hasta que la unidad esté cerrada 3/4 de su capacidad. Para cerrarlo completamente, debe juntar la estructura a presión mientras cada compañero afirma dos patas exteriores.



Tenga cuidado de no apretarse los dedos. Guarde la tienda en el bolso de transporte.